

# LIMITED LIFETIME WARRANTY

**Fuel Pump Assembly / Electric Fuel Pump / Mechanical Fuel Pump / Fuel Pump Strainer**

**New Fuel Pump Assemblies (which includes Fuel Modules, Hanger Assemblies, Sender Assemblies), Electrical Fuel Pumps, Mechanical Fuel Pumps and Fuel Pump Strainers, as described herein (Parts) supplied by Spectra Premium shall carry a Limited Lifetime Warranty as described herein (Warranty) as of January 1<sup>st</sup>, 2014.**

## 1. Limited Lifetime Warranty

- 1.1. Spectra Premium warrants every new Part to be free from defects in material and workmanship from the date of professional installation, as long as the original purchaser owns the vehicle in which it was installed, subject to the conditions detailed in this Warranty. Under this Warranty and subject to such conditions, every defective Part will be replaced by Spectra Premium, at no cost to Purchaser, following its return to Spectra Premium, or Spectra Premium's authorized representative, together with the original bill of sale for such Part and proof of professional installation thereof.
- 1.2. This Warranty covers only those Parts supplied by Spectra Premium, and identified as such.
- 1.3. This Warranty does not apply to Parts which were:
  - 1.3.1. Altered by any party other than Spectra Premium so as to, in the view of Spectra Premium, negatively effect the performance or function of the Part;
  - 1.3.2. Subject to misuse, abuse, negligence or operating conditions other than those for which such Part was designed and intended;
  - 1.3.3. Damaged due to the Part having been improperly installed or installed without following Spectra's installation instructions;
  - 1.3.4. Not used for their intended purpose;
  - 1.3.5. Not installed with a new Fuel Pump Strainer (where applicable) and a new in-line Fuel Filter;
  - 1.3.6. Installed in a vehicle where regular preventive maintenance recommended by the vehicle manufacturer was not performed as and when recommended;
  - 1.3.7. Deemed by Spectra Premium defective as a result of contamination due to rust, dirt, debris or agents found in the system;
  - 1.3.8. Deemed by Spectra Premium defective as result of external corrosion;
  - 1.3.9. Returned to Spectra Premium without the Purchaser's original bill of sale and proof of professional installation;
  - 1.3.10. Sold or supplied by an entity other than Spectra Premium;
  - 1.3.11. Installed on a vehicle on which the Fuel Tank Lock-Ring and/or O-Ring (where applicable) were not replaced at the same time as the Parts subject to a warranty claim;
  - 1.3.12. Installed on a vehicle on which the Fuel Pump Strainer does not match the position of the original equipment being replaced.
  - 1.3.13. Installed on a vehicle used for commercial purposes.

## 2. Replacement of Parts as sole remedy

Replacement of the Parts supplied by Spectra Premium shall be the only remedy available to a Purchaser under this Warranty. This Warranty does not cover any claims for, and Spectra Premium shall not be liable for, the original purchase price for the Parts, labour or material expenses of the Purchaser or any indirect, consequential or incidental damages of any kind resulting from use of the Parts by the Purchaser (such indirect, consequential or incidental damages include, without limitation, loss of the use of the vehicle, towing charges, rental of a replacement vehicle or any other indirect, special, incidental or consequential damages).

In the event that upon a Purchaser claiming under this Warranty, the Parts being returned by the Purchaser are no longer being supplied by Spectra Premium as of the date of receipt of the Parts by Spectra Premium, this Warranty shall be void and of no effect.

## 3. Warranty for Original Purchaser Only

This Warranty is for the sole benefit of and enforceable only by the first retail Purchaser of the Parts and is in lieu of all other warranties expressed or implied, including legal warranties. This Warranty is not transferable and is immediately voided in the event that the vehicle in which the Parts have been installed is sold, leased or otherwise transferred to another owner.

## 4. Warranty Claim

In order to claim replacement Parts pursuant to this Warranty, a Purchaser is required to deliver the Parts to their original place of purchase, together with the (i) original bill of purchase for the Parts listing also a new Fuel Pump Strainer (where applicable) and new in-line Fuel Filter and (ii) proof of professional installation of the Parts and of a new Fuel Pump Strainer (where applicable) and new in-line Fuel Filter.



# GARANTIE LIMITÉE À VIE

**Pompes à essence pré-assemblées/ Pompes à  
essence électriques / Pompes à essence mécaniques  
/ crépines**

**Les nouvelles pompes à essences pré-assemblées (incluant les modules à essence, les supports avec pompe et les jauges avec pompe), les pompes électriques, les pompes mécaniques et les crépines, telles que nommées dans le présent document (les « Pièces »), fournies par Spectra Premium, sont assujetties à une garantie limitée à vie, telle que décrite dans le présent document (la « Garantie ») à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014.**

## 1. Garantie limitée à vie

- 1.1. Spectra Premium garantie à l'acheteur original, tant et aussi longtemps qu'il demeure propriétaire du véhicule, chaque pièce neuve contre tout défaut de fabrication ou de matériel, à compter de la date d'installation par un professionnel. En vertu de cette Garantie et sous réserve des conditions énoncées, Spectra Premium s'engage à remplacer toute Pièce défectueuse sans frais pour l'acheteur, une fois que celle-ci est retournée chez Spectra Premium ou chez un représentant autorisé de Spectra Premium avec une facture ou bon d'achat original ainsi qu'une preuve d'installation par un professionnel reconnu par l'industrie.
- 1.2. Cette Garantie ne couvre que les Pièces fournies par Spectra Premium et identifiées comme tel.
- 1.3. Cette Garantie ne couvre pas les Pièces dans les conditions suivantes:
  - 1.3.1. La Pièce a subi une altération ou modification autre que par Spectra Premium qui pourrait, selon Spectra Premium, affecter négativement la performance ou le fonctionnement de la Pièce;
  - 1.3.2. Une utilisation abusive, une négligence ou une utilisation autre que celles pour lesquelles la Pièce a été conçue;
  - 1.3.3. Endommagés par une installation inappropriée ou non conforme aux instructions d'installation de Spectra Premium ;
  - 1.3.4. Une Pièce utilisée autrement que pour les fins prévues;
  - 1.3.5. La crépine (si applicable) et le filtre en ligne n'ont pas été remplacés lors de l'installation de la Pièce;
  - 1.3.6. L'entretien préventif du véhicule recommandé par le fabricant n'a pas été effectué tel que recommandé et au moment prévu;
  - 1.3.7. Spectra Premium détermine que la défaillance de la Pièce est le résultat d'une contamination due à la rouille, aux impuretés, à des débris ou autres contaminants présents dans le système;
  - 1.3.8. Spectra Premium détermine que la défaillance est due à la corrosion externe;
  - 1.3.9. La Pièce est retournée non accompagnée d'une facture ou bon d'achat original et d'une preuve d'installation par un professionnel reconnu par l'industrie;
  - 1.3.10. La Pièce a été fournie ou vendue par une entité autre que Spectra Premium;
  - 1.3.11. La Pièce est installée sur un véhicule sur lequel l'anneau de verrouillage ainsi que le joint torique (si applicable) n'ont pas été remplacés en même temps que la Pièce sous garantie;
  - 1.3.12. La Pièce est installée sur un véhicule sur lequel la crépine de la pompe à essence n'a pas été placée dans la même position que la crépine d'origine qu'elle remplace.
  - 1.3.13. Installé sur un véhicule utilisé pour des fins commerciales.

## 2. Remplacement de pièce

Le remplacement de Pièces fournies par Spectra Premium constitue le seul recours de l'acheteur en vertu de cette garantie. Cette Garantie ne couvre pas, et Spectra Premium ne peut pas être tenu responsable pour le remboursement du prix d'achat de la Pièce, les frais de main-d'œuvre, les frais d'installation ou tout autre coût indirect lié à l'achat ou résultant de l'utilisation de Pièces par l'acheteur (ces coûts indirects incluent notamment les dommages liés à la perte d'usage du véhicule, les frais de remorquage et de location de véhicules et tout autre dommage indirect).

Dans le cas où l'acheteur effectue une réclamation en vertu de cette Garantie, et que la Pièce retournée par l'acheteur n'est plus vendue par Spectra Premium à la date de réception de la Pièce par Spectra Premium ou par son représentant autorisé, cette Garantie sera réputée nulle et sans effet.

## 3. Garantie limitée à vie au propriétaire original du véhicule

Seul l'acheteur original de la Pièce peut se prévaloir de cette Garantie tant qu'il est propriétaire du véhicule pour lequel la Pièce a été acquise. La Garantie remplace toute autre garantie, expresse ou implicite. La Garantie n'est pas transférable au propriétaire subséquent du véhicule et est automatiquement annulée lorsque le véhicule change de propriétaire ou est loué ou autrement transféré à un autre utilisateur.

## 4. Demande de Garantie

Pour effectuer une réclamation en vertu de cette Garantie, l'acheteur doit retourner la Pièce chez Spectra Premium ou un représentant autorisé de Spectra Premium, accompagnée de (i) la facture ou bon d'achat original de la Pièce, incluant la crépine (si applicable) et le filtre en ligne, et (ii) une preuve d'installation par un professionnel reconnu par l'industrie, incluant l'installation de la crépine (si applicable) et du filtre en ligne neuf.



# GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

**Bomba de combustible preensamblada / Bomba de combustible eléctrica / Bomba de combustible mecánica / Filtro de bomba de combustible**

**Las nuevas bombas de combustible preensambladas (las cuales incluyen módulo de combustible, soporte y emisor preensamblados), bombas de combustible eléctricas, bombas de combustible mecánicas y filtros de bombas de combustible, tal como se designan en este documento (Partes) suministradas por Spectra Premium, gozarán de una Garantía limitada de por vida tal como descrito en este documento (Garantía) a partir del 01 de enero de 2014.**

## 1. Garantía limitada de por vida

- 1.1. Spectra Premium garantiza todas las Partes nuevas contra cualquier defecto de material y de mano de obra con una Garantía limitada de por vida a partir de la fecha de instalación, siempre y cuando el comprador original siga siendo el propietario del vehículo en el que se instalaron dichas Partes. La responsabilidad de Spectra Premium, se limita, según esta Garantía, al reemplazo de las Partes luego de su devolución a Spectra Premium, o a un representante autorizado por Spectra Premium, junto con el recibo de compra original de dicha Parte y la prueba de instalación profesional de la misma.
- 1.2. Esta Garantía cubre solamente las Partes suministradas por Spectra Premium e identificadas como tales.
- 1.3. Esta Garantía no se aplica a las Partes que hayan sido:
  - 1.3.1. Alteradas o modificadas por terceros y cuando, a juicio razonable de Spectra Premium, se haya afectado negativamente el rendimiento o la función de las Partes;
  - 1.3.2. Sujetas a un uso inadecuado o abusivo, a negligencia o a condiciones de utilización diferentes de aquellas para las que las Partes fueron diseñadas y fabricadas;
  - 1.3.3. Dañado debido a que la parte ha sido mal instalada o ha sido instalada sin seguir las instrucciones de instalación de Spectra Premium;
  - 1.3.4. No utilizadas para los fines previstos;
  - 1.3.5. No instaladas con un nuevo filtro de bomba de combustible (cuando corresponda) o un nuevo filtro en la línea de combustible;
  - 1.3.6. Instaladas en un vehículo que no recibe el mantenimiento regular que recomienda el fabricante;
  - 1.3.7. Consideradas defectuosas por Spectra Premium como resultado del contaminación con óxido, herrumbre, suciedad u otros agentes presentes en el sistema;
  - 1.3.8. Consideradas defectuosas por Spectra Premium como resultado de la corrosión externa;
  - 1.3.9. Devueltas a Spectra Premium sin el recibo de compra del comprador original y sin una prueba de instalación profesional;
  - 1.3.10. Fabricadas o suministradas por otra empresa que no sea Spectra Premium;
  - 1.3.11. Instaladas en un vehículo en el que no se reemplaza al mismo tiempo el anillo de bloqueo del tanque de combustible o la junta tórica (cuando corresponda).
  - 1.3.12. Instaladas en un vehículo en el que el nuevo filtro de la bomba de combustible no coincide con la posición del equipo original reemplazado.
  - 1.3.13. Instalado en un vehículo usado para fines comerciales.

## 2. Reemplazo de las Partes como única obligación

El reemplazo de las Partes suministradas por Spectra Premium será la única obligación asumida por Spectra Premium según los términos de esta Garantía y ello solamente con respecto al comprador original. La Garantía no cubre reclamos por, ni Spectra Premium será responsable de, el reembolso del precio original de compra de la Parte, o de ningún daño indirecto o accesorio derivado del uso de estas Partes hecho por el comprador (tales daños indirectos o accesorios incluyen, pero sin limitarse a ello, la pérdida del uso del vehículo, los costos de remolque o de renta de un vehículo de reemplazo u cualquier otro daño indirecto o accesorio especial, incidental o consecuente).

En el caso en que un comprador, ejerciendo los derechos de que goza según esta Garantía, devolviera una Parte que ya no está en venta en Spectra Premium en la fecha de recepción de la misma, esta Garantía será nula y quedará sin efecto.

## 3. Garantía válida exclusivamente para el comprador original

Esta Garantía se aplica y está en vigor solamente para el comprador original al por menor de las Partes y reemplaza cualquier otra Garantía expresa o implícita, incluyendo las garantías legales. Esta Garantía no es transferible y queda instantáneamente anulada en el momento en que el vehículo en el cual las Partes fueron instaladas es vendido, rentado o transferido a cualquier otro propietario.

## 4. Reclamación de Garantía

Con el fin de proceder a la reclamación y a la aplicación de esta Garantía, el Comprador deberá devolver las Partes al lugar original de compra en el que se figuren también filtro de bomba de combustible (cuando corresponda) y filtro en la línea de combustible, y (ii) la prueba de instalación profesional de las Partes, del filtro de bomba de combustible nuevo (cuando corresponda) y del filtro en la línea de combustible nuevo.

